



Українська Католицька Церква Святого Володимира Великого

St. Vladimir the Great Ukrainian Catholic Church

709 Front Street, Hempstead, NY 11550

Telephone (516) 481-7717

e-mail: stvladimir@optonline.net

Fax (516) 481-7717

Divine Liturgies: Sunday - 9:00 a.m. in Ukrainian & 11:00 a.m. in English

Weekdays - 9 a.m., or on the request

Confessions: before Liturgies, or by appointment Baptisms, Weddings, Funerals: by appointments

Diocesan web page: www.stamforddio.org in case of emergency call any time

St. Basil College web page: www.stbasilseminary.com Fr. Wasyl Hrynkiw - Administrator

St. Vladimir Parish Center –(516) 485-0775 – Парафіяльний Центр www.stvladimirparishcenter.com

Ukrainian Community of LI – www.uali.info – Українська Громада Лонг Айленду

Служби Божі в Неділю: 9:00 год. Рано - по-українськи; 11:00 год. - по-англійськи.

Будний день: о 9-й год. Рано або по замовленню

Сповідь – перед відprawою або по замовленню, Хрещення, Шлюб, Похорон – по замовленню

О. Василь Гриньків – Адміністратор

20th Sunday after Pentecost – 20-та Неділя після Зіслання Святого Духа

Tone 3 - Gospel: Luke 30(7:11-16) Epistle: Galatians 200(1:11-19)

Divine Liturgies for the Week of October 10 - 17, 2021

Sun Oct. 10: 09:00 a.m + Kateryna & Joseph Ryk – by Mrs. Kasia Mychajlyszyn

11:00 a.m. Divine Liturgy for the Parishioners -Божественна Літургія за Парафіян

Mon Oct. 11: 09:00 a.m. + Adam Szczerba – by Mr. Petro Szczerba

Tue. Oct. 12: 09:00 a.m. Health & God’s Blessing for LoGrippe & Nocera families, Nicole, Clay, Rosa, Christopher, Jimmy, Mike, John Curry, Kristen Tighe and her family

Wed Oct. 13: 09:00 a.m. + Anthony & Adrienne LoGrippe, Frank Scardigno, & Clay

Thu. Oct. 14: 09:00 a.m. Thanksgiving to God for the Priesthood (30 years Anniversary) -

Fri. Oct. 15: 09:00 a.m. Private Intention **-Покров Богородиці – Юліанський Календар**

Sat. Oct. 16: 08:30 a.m. + Adam Szczerba – by Mrs. Iryna Kruk

Sun Oct. 17: 09:00 a.m. Thanksgiving to God for happy marriage of Ivan & Halyna Fedash – by their son Vasyl & daughter Natalia

11:00 a.m. Divine Liturgy for the Parishioners -Божественна Літургія за Парафіян

Your prayers and offerings of DIVINE LITURGIES are requested for the happy repose of the souls of the deceased members of our Parish Family, also for these who are sick and homebound: Mark Mycio, Ola Sawitsky, Anna Dawydko, Wasyl Horyn, Sofia Hrynkiw, Wasyl Drabyk, John Zarudsky, for all our parishioners, and for all those for whom the Divine Liturgies will be offered this week.

Please call the Church office if you are hospitalized or homebound, or know of any of our parishioners who are in need of a priest. By the government law, the hospitals may no longer call the church to inform us when someone from our parish is hospitalized.

Просимо ваших молитов і пожертв Божественних Літургій у наміренні за упокій померших душ усіх наших парафіян, за всіх хворих у нашій парафії і за тих хто не може прийти до церкви у неділю: Марка Мицьо, Олю Савицьку, Анну Давидко, Василя Горинь, Софію Гриньків, Василя Драбик, Джона Зарудського, за всіх наших парафіян, і за тих, за кого Служби Божі будуть відправлятися цього тижня.

Якщо ви захворіли, потрапили у лікарню, чи не можете вийти з дому, або знаєте кого-небудь з наших парафіян, що потребують священика, будь-ласка потелефонуйте до парафіяльної канцелярії. По державному закону персонали лікарень не мають права повідомляти парохів про попадання їхніх парафіян до лікарень.

Donations: 09/26/21: Weekly \$399, Candles \$131, Holydays \$9, Energy \$6, Nome Mission \$6; **Total: \$556.**

Thank you all for your offerings and works for the Church, may God the Lord rewards you hundredfold for your generosity!

Щиро дякуємо всім за ваші пожертви і працю для Церкви, нехай Господь Бог сторицею винагородить вас за вашу щедрість!

SENKO FUNERAL HOMES

NEW YORK'S ONLY UKRAINIAN OWNED FUNERAL HOMES

BROOKLYN

LONG ISLAND

SENKO FUNERAL HOME

HEMPSTEAD FUNERAL HOME

213-215 Bedford Ave., Brooklyn, NY 11211

89 Peninsula Blvd., Hempstead, NY 11550-4990

Phone: 1 (718) 388-4416 – jsenko@attglobal.net

Phone: 1 (516) 481-7460 – Fax: 1 (516) 481-7967

For YOUR CONVENIENCE and at NO EXTRA CHARGE – OUR SERVICES

can be held at a Funeral Home Near YOU

Shipping to Ukraine and All Eastern Europe.

Self Reliance New York Federal Credit Union

САМОПОМІЧ – НЬЮ ЙОРК Федеральна Кредитова Кооператива

A full service financial institution serving the Ukrainian-American community since 1951!

Low mortgage rates - Multi-family dwelling mortgages

For your convenience a full service branch at: St. Vladimir Parish Center 226, Uniondale Ave.

Hours of operation:

Thursday 9:00 a.m. – 2:00 p.m. Friday 12:00 p.m. – 7:00 p.m. Saturday 9:00 a.m. – 2:00 p.m.

Personal Secured & Signature Tel: 516 565-2393 Fax: 516 565-2097

New & used cars VISA Classic, (Acc. Access by phone) 1-888-735-3735

Gold & Platinum credit cards For more information visit: www.selfreliancenyc.org

Parish & Community Events 10-10-21

October 17: Church Committee meeting in our Church Hall under Church at 12:30 PM.

October 22: Sacred Relics Of The Saints: *Treasures Of The Church.* St. John the Baptist Ukrainian Catholic Parish presents a teaching and exposition of Sacred Relics at 6:00 pm. Father Carlos Martins will be there with an extraordinary Vatican collection of over 150 relics, some as old as 2000 years. Among the treasures will be relics of St. Joseph, St. Maria Goretti, St. Therese of Lisieux (the “Little Flower”), St. Francis of Assisi, St. Anthony of Padua, St. Thomas Aquinas, and St. Faustina Kowalska. There will also be a portion of the Veil of Our Lady and one of the largest remaining pieces of the True Cross in the world.

Those in attendance will be able to examine and venerate each relic. Throughout history, many healings have been worked in the presence of relics; and thousands have occurred through this ministry. Do not miss this opportunity. You are encouraged to bring your articles of devotion (such as rosaries, holy cards, etc.) and pictures of ill friends/family members, which you will be able to touch to the reliquaries as a means of intercession. For most, this will be a once-in-a-lifetime opportunity. Please spread the word.

The Rosary Altar Coffee Shop is re-opened for the yearly season after each Liturgy.

The St. Vladimir Seniors will be meeting on Thursdays at 10:30 AM at the Parish Center Pavilion. Enjoy a good cup of coffee, delicious homemade desserts and stimulating conversations. Sometimes we feature guest speakers. Catch up on the latest Ukrainian community news and activities. We're never too old to learn!

IMPORTANT TO REMEMBER FOR EVERYBODY that before and after the Divine Liturgy it is requested to keep silence in the Church. The Church is the house of God, so do not interrupt those faithful who try to concentrate on the prayer before and after the Liturgy.

Dear parishioners, Representative of the Village of Hempstead Mr. Fred Sanders notified us that we can park in the Village of Hempstead parking lot next to the Fire House across from the Church as long as there are no activities going on at the Fire House.

NEW PARISHIONERS: we, as one Parish Family, welcome all new parishioners to our Parish, **Saint Vladimir Ukrainian Catholic Church!** We encourage those who are not registered yet in the list of our Parish family, please, stop by the rectory or introduce yourselves to the priest in the Church after Liturgy for registration. Remember your Church contributions are tax deductible if you are registered in the parish and give your contributions in the envelopes with your name or your registration number.

YOUR WILL: a will is one of the most important documents you will ever sign. Think for a moment about the work your possessions would do for your rewards even in eternity if you will make your will for the support of your Church.

A Prayer for Peace in Ukraine

Heavenly Father, Your Son taught us *“Blessed are the Peacemakers for they shall be called Children of God.”* At this hour, we fervently pray that Your Holy Spirit may inspire men and women in Ukraine to become Peacemakers.

May they seek reconciliation and dialogue and end the violent confrontation and killing. May they restore tranquility to their nation and human rights, democratic principles and religious liberty to their troubled land!

God, our Father, we beseech you to comfort the suffering, heal the wounded and accept the souls of the departed into Your Heavenly Kingdom.

And may the Most Holy Mother of God, extend Her Blessed Mantle of Protection over Ukraine. And may each of us always live our lives as instruments of Your Peace. Amen.

Парафіяльні і Громадські оголошення 10-10-21

17 жовтня: Засідання Церковного Комітету в залі під Церквою о 12:30 год. пополудні.

22 жовтня: Святі Реліквії Святих: Скарби Церкви. Парафія Св. Івана Хрестителя запрошує на експозицію Святих Мошей, яка відбудеться о 6 год. Вечора. Отець Карлос Мартінс супроводитиме Ватиканську Колекцію Мошей, у якій понад 150 реліквій, деякі віком понад 2000 років. Пропонуємо Вашій увазі мощі Св. Йосифа, Св. Марії Горетті, Св. Терези з Ліз'є, Св. Франциска Асизького, Св. Антонія з Падуї, Св. Томи Аквінського, Св. Фаустини Ковальської. Буде присутня частиця Хресного Дерева а також частиця Поясу Богородиці. Усі присутні будуть мати змогу доторкнутися до реліквій та помолитися. Упродовж історії, було задукоментовано багато чудесних зцілень. Не прогавте цю нагоду. Можете принести вервички та образочки, фотографії хворих родичів щоб торкнутися Святих Реліквій. Просимо розповсюдити інформацію серед своїх рідних та близьких.

22 жовтня: о 1-й год. по полудні Панахида за упокій душ від 7-ми - 10-ти мільйонів українців, які померли від насильницького голоду Радянської Росії в Україні в період 1932–1933 років, відправиться біля Меморіалу у Ейзенгаувер парку, у місті Вестбурі, штату Н. Й.

ВАЖЛИВО ПАМ'ЯТАТИ УСІМ, що перед Службою Божою і після неї слід зберігати тишину в Церкві. Церква – це дім Божий, а тому ми не повинні заважати молитися тим вірним, які моляться перед і після Служби Божої, і просимо виключати свої мобільні телефони перед тим, як зайдете до Церкви.

НОВІ ПАРАФІЯНИ: ми, як одна Парафіяльна Родина, вітаємо всіх нових парафіян у нашій Парафії, Українській Католицькій Церкві Святого Володимира Великого! Заохочуємо тих хто ще не записався до нашої Парафіяльної громади, зареєструватись у парафіяльній канцелярії, або підійти до священника в Церкві після Божественної Літургії, щоб заєструватись. Ми з приємністю чекаємо зустрічі з вами. Пам'ятайте, що ваші пожертви на церкву завжди зменшують ваші податки, якщо ви даєте свої пожертви в конвертах з вашим ім'ям, або з реєстраційним номером у парафії.

ВАШЕ ЗАВІЩАННЯ: завіщання – це найважливіший документ, який Ви будь-коли підпишете. Воно може стати виявом вашої особистої оцінки. Задумайтесь на хвилину про ту нагороду, яку може дарувати вам ваше майно навіть у вічності, якщо ви зробите завіщання на підтримку своєї Церкви.

Молитва за порятунок України

Господи Ісусе Христе, Боже наш! Прийми від нас, недостойних слуг Твоїх, щирю молитву і, пробачивши нам гріхи наші, згадай всіх ворогів наших, які ненавидять і кривдять нас, та з великої милості і справедливості Твоєї врозуми і наверни їх. Невірних та безбожників до християнства та благочестя прихили, а християн навчи ухилитися від зла і творити добрі вчинки. Нас же всіх і Церкву Твою святу всесильною Твоею рукою від всіляких злих обставин милостиво звільни.

Страждаючи землю Українську від лютих ворогів видимих і невидимих оберігай і воскреси християнську Київську Русь, а від вірних слуг Твоїх, які в терпіннях і смутку день і ніч звертаються до Тебе, багостраждальні звернення почуй, милостивий Боже наш, та виведи з терпіння життя їхнє. Подай нам мир і тишу, любов і утвердження у вірі та швидке примирення людей Твоїх, яких Ти чесною Своєю Кров'ю відкупив. А тим, хто відступився від Тебе, та не шукає Тебе, - прояви Себе, щоб ніхто з них не загинув, але розумом до істини прийшов та врятувався. Щоб ми всі разом з однаковими думками та в безперестанній любові прославляли Пресвяте Ім'я Твоє, бо Ти є терпеливий і не злобний Господи, на віки вічні. Амінь.

Ісус, Господь Життя

Як ти відповідаєш на нещастя інших? В кількох місцях Євангелії записано, що Ісус був «зворушений до глибини Його серця». Англійське слово “compassion” – слабкий переклад Єврейського слова „симпатія” (співчуття).

Чому Ісус був так зворушений в цьому випадку? Ісус не тільки був засмучений передчасною смертю юнака, але Він показав глибину своєї турботи про жінку, яка згубила не тільки чоловіка, але також і самотнього сина. Писання прояснює, що Бог не має приємності в смерті будь кого (Езекиїл 33:11); Бог бажає життя, не смерті. Ісус не тільки мав співчуття, Він також мав силу – здатність відновити життя і зробити його повним знову. Однак, Ісус накликав на себе вагомий ризик, через приближення до труни, так як дотик до мертвого тіла робив будь кого ритуально нечистим. Він доторкнувся не тільки відновленого життя, але приніс свободу і цілість душі, як і тілу.

Це чудо нагадує пророка Єлисея, який підніс сина іншої матері. (див. 2Царів 4:18-37). Ісус затвердив, як свого власного, того, кого смерть захопила, як здобич. Силою свого слова Він відновив життя молодого чоловіка, призначеного на смерть. Ісус – Господь не тільки живих, але й мертвих також. Ісус переміг смерть і Він обіцяє це, бо Він живе і ми також повинні жити в Ньому (Ів.14:19). Ти віриш в силу Господа давати життя і надію перед лицем нещастя та відчаю?